

ALPY AUSTRIACKIE

TOM I

Kev Reynolds

przekład
Grażyna Tłaczała

Wydawnictwo Sklepu Podróżnika
Warszawa 2019

SPIS TREŚCI

WSTĘP	8
Alpy Austriackie	8
Górskie kwiaty.....	14
Zwierzęta.....	16
Dojazd	18
Transport na terenie Austrii.....	20
Zakwaterowanie.....	21
Austriackie Towarzystwo Alpejskie	24
Szlaki	25
Ekwipunek	29
Polecane mapy.....	31
Korzystanie z przewodnika	32
Informacje podstawowe.....	33

TRASY

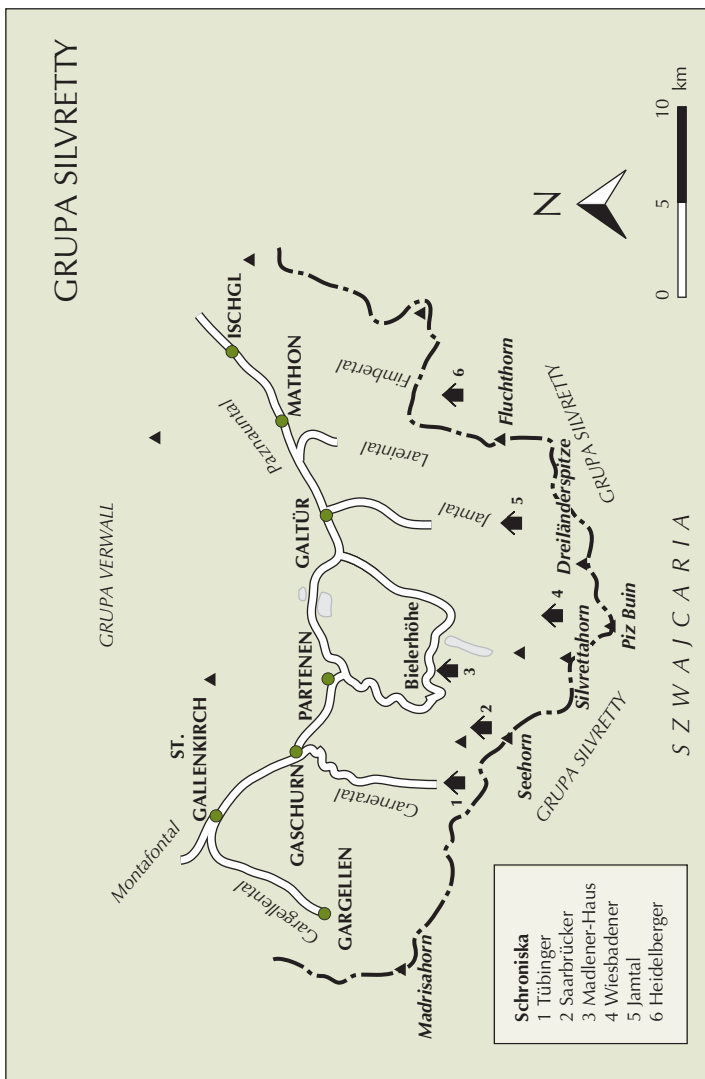
I. Rätikon: Trasy 1–7	
Brand, Schruns, Tschagguns, Gargellen	35
II. Grupa Silvretty: Trasy 8–14	
St. Gallenkirch, Gaschurn, Bielerhöhe, Galtür, Ischgl	59
III. Alpy Ötztalskie: Trasy 15–18	
Feichten, Plangeross, Mandarfen, Längenfeld, Sölden, Oberurgl.....	86
IV. Alpy Stubajskie: Trasy 19–28	
Längenfeld, Sölden, Kühtai, Gries im Sellrain, Neustift	115
V. Alpy Zillertalskie: Trasy 29–37	
Zell am Ziller, Mayrhofen, Finkenberg	157
Załącznik A Przydatne adresy	192
Załącznik B Bibliografia	193
Załącznik C Terminy kulinarne	196
Załącznik D Słowniczek niemiecko-polski	198
Indeks tras	201

II. GRUPA SILVRETTY

Głównym grzbietem Grupy Silvretta biegnie granica państwowa na pd. i wsch. od Rätikonu. Grupa ta rozciąga się poza granice Vorarlbergu — na terenie Tyrolu i po drugiej stronie granicy w szwajcarskim kantonie Graubunden. Podczas gdy Rätikon zbudowany jest z wapieni, Silvretta — ze skał krystalicznych. Wiele gór pokrytych jest polami śnieżnymi i lodowcami, które dodają majestatu ich trzytysięcznym wierzchołkom.

DOJAZD I INFORMACJE PODSTAWOWE

Położenie:	Rozciąga się na wsch. poza Vorarlberg do Tyrolu, na pd. od przeł. Alberga. Biegnie nią austriacko-szwajcarska granica na pd. i wsch. od Rätikonu. Dol. Montafon i Paznaun połączone drogą przez Bielerhöhe tworzą pn. granicę Silvretty i oddzielają ją od pasma Verwall.
Mapy:	Alpenvereinskarte nr 26 <i>Silvrettagruppe</i> 1:25,000 Kompass Wanderkarte nr 032 <i>Alpenpark Montafon</i> 1:35,000 Kompass Wanderkarte nr 41 <i>Silvretta Verwallgruppe</i> 1:50,000 F&B nr WK373 <i>Silvretta Hochalpenstrasse — Piz Buin</i> 1:50,000
Bazy wypadowe:	St.Gallenkirch, Gaschurn, Bielerhöhe, Galtür, Ischgl
Źródła informacji:	Rada Turystyczna Vorarlbergu (info@vorarlberg.travel , www.vorarlberg.travel) Tirol Info, 6010 Innsbruck (info@tirol.at , www.tyrol.com) Montafon Tourismus, 6780 Schruns (info@montafon.at , www.montafon.at) St. Gallenkirch Tourismus, 6791 St Gallenkirch (info@stgallenkirch.at , www.stgallenkirch.at) Gaschurn Tourismus, 6793 Gaschurn (info@gaschurn-partenen.com , www.gaschurn-partenen.com) Tourismusverband Paznaun, 6563 Galtür (info@galtuer.com , www.galtuer.com) Tourismusverband Paznaun, 6561 Ischgl (info@ischgl.com , www.ischgl.com)



Dojazd:

W położonej na zach. od Bielerhöhe dolinie Montafon główna linia kolejowa dociera do Bludenz, skąd kursuje kolejka wąskotorowa Montafonerbahn do Schruns. Dolinę kursują autobusy pomiędzy Schruns i Bielerhöhe. W dol. Paznauntal położonej na wsch. od Bielerhöhe istnieje połączenie autobusowe pomiędzy Landeck usytuowanym przy głównej linii kolejowej a wioskami ciągnącymi się aż do Bielerhöhe. Turyści posiadający własny środek transportu powinni odnotować, że Silvretta Hochalpenstrasse — droga przez Bielerhöhe — jest płatna.

Bujnie zielone, atrakcyjne dol. Montafon i Paznaun połączone są serpentynową drogą Silvretta Hochalpenstrasse prowadzącą przez położoną na dziale wodnym przeł. Bielerhöhe. W związku z tym, że po jednej ich stronie wznosi się pasmo Verwall a po drugiej stronie Grupa Silvretty, zapewniają wiele możliwości do pieszych wędrówek. Położone w nich turystyczne wioski, z wyjątkiem Ischgl, są przeważnie małe i dość podrzędne. Transport publiczny jest dobry, a w obrębie głównych dolin znajduje się wiele oznakowanych szlaków. Główne centrum zainteresowania stanowią jednak boczne doliny i szczyty w ich otoczeniu. Praktycznie we wszystkich pd. bocznych dolinach znajdują się schroniska. Łączy je kilka interesujących szlaków, często przechodzących przez malownicze przełęcze.

Wysokogórskie krajobrazy należą do najbardziej imponujących w całej Austrii. Wśród szczytów Silvretty szczególnie wyróżniają się skalne iglice Gross Litzner (3109 m), przykryty lodowcem Piz Buin (3312 m) i sąsiadujący Dreiländerspitze (3197 m).

Karta Montafon-Silvretta oferuje zniżki gościom zatrzymującym się w kurortach w obu dolinach. Pozwala ona bez ograniczeń korzystać z autobusów, pociągów i licznych kolejek linowych przez 3, 5, 7, 10 lub 14 dni z rzędu. O szczegóły i aktualne ceny zapytajmy w najbliższej informacji turystycznej.

Główne bazy wypadowe

St. Gallenkirch (878 m) rozciąga się wzdłuż pn. brzegu Ill w dol. Montafon, w pobliżu wylotu dol. Gargellental. Ma większość infrastruktury, w tym sklepy, supermarkety, bank z bankomatem, pocztę i restauracje. Posiada duży wybór hoteli i pensjonatów oraz apartamentów i prywatnych pokoi. W St. Gallenkirch i sąsiadującym Gortipohl jest też kemping.

W sprawie wykazu miejsc noclegowych skontaktujemy się z biurem informacji turystycznej (☎ 05557 66000, info@stgallenkirch.at)

Gaschurn (979 m) jest prawdopodobnie najlepszą bazą wypadową w dol. Montafon do wycieczek w Grupę Silvretta. Po pd. stronie doliny z wioski prowadzi kolejka gondolowa, która umożliwia dotarcie do niektórych wysoko usytuowanych szlaków. W głąb gór naprzeciwko Gaschurn prowadzi dol. Garneratal. 4000 stopni (**Europatreppe 4000** — schody techniczne wzdłuż torów kolejki, obecnie atrakcja turystyczna — przyp. tłum.) prowadzi w górę z miejscowości Partenen do górnej stacji kolejki linowej Vermuntbahn usytuowanej na wysokości 1732 m. Jeżeli chodzi o infrastrukturę Gaschurn posiada wybór sklepów, supermarketów, restauracji, bank, pocztę i informację turystyczną. Jest wiele hoteli w każdym standardzie. Są także pensjonaty, prywatne kwatery i apartamenty. Informację można uzyskać pod tel. 05558 82010 (info@gaschurn-partenen.com).

Bielerhöhe (2036 m) położone jest w najwyższym punkcie drogi Silvretta Hochalpenstrasse, nad zbiornikiem wodnym Silvretta-Stausee, w miejscu z widokiem na szczyt Schneeglocke (3223 m) i jego lodowiec. Przy tamie znajduje się duży parking samochodowy, kawiarenka i kiosk. Kończą w tym miejscu swój bieg autobusy ze Schruns i Landeck. Usytuowany powyżej drogi „Berggasthof Piz Buin” posiada 55 miejsc noclegowych (☎ 05558 4231, info@pizbuin.at, www.buin.at). Jest też nieco droższy „Silvretta Haus” (☎ 05558 4246) położony naprzeciwko parkingu. Inne zakwaterowanie oferuje jedynie „Madlener-Haus” znajdujący się poniżej tamy (opisany w części poświęconej schroniskom).

Galtür (1584 m) będąca małą, zwartą wioską u wsch., dolnego końca drogi Silvretta Hochalpenstrasse posiada nieco ograniczoną infrastrukturę. Ma kilka sklepów, dwa banki z bankomatami, pocztę i restauracje, informację turystyczną oraz wybór hoteli i pensjonatów. W sprawie szczegółowych informacji kontaktujemy się mailowo: info@galtuer.com lub odwiedźmy stronę: www.galtuer.com.

Ischgl (1376 m) to zarówno kurort zimowy jak i przydatna baza dla pieszych wycieczek. Długa dol. Fimbartal wcina się stąd w głąb gór na pd. (zamykające ją szczyty znajdują się po szwajcarskiej stronie pasma). Kolejka gondolowa dojeżdża w górę na halę Idalpe (2311m), skąd można przejść przez granicę, zejść do Samnaun położonego w strefie

bezcłowej i powrócić autobusem przez Landeck. Ischgl ma rozbudowaną infrastrukturę i wiele różnej kategorii miejsc noclegowych. W sprawie szczegółów możemy odwiedzić informację turystyczną znajdującą się w centrum wioski lub stronę internetową www.ischgl.com.

Górskie schroniska

Schr. Heidelberger (2264 m) — II kategorii, zbudowane w 1889 r. przez sekcję DAV z Heidelbergu i od tego czasu kilkakrotnie powiększane. Usytuowane jest w Szwajcarii, lecz dociera się do niego długim pieszym szlakiem z Ischgl prowadzącym dol. Fimbartal, której większa część znajduje się po stronie austriackiej. Za usługi w schr. płaci się w euro. Dysponuje ono 68 miejscami w zbiorowych pomieszczeniach i 59 łózkami w pokojach; ma obsługę od połowy czerwca do połowy września i od Bożego Narodzenia do początku maja (☎ 06644253070, www.heidelbergerhuette.com).

Schr. Jamtal (2165 m) jest dużym schr. I kategorii usytuowanym w dol. Jamtal, w pobliżu jej górnego końca, na pd. od Galtür, skąd można dotrzeć pieszo w 3–3½ godz. Należy do szwabskiej sekcji DAV. Zostało odbudowane w 1999 r. po tym jak zniszczyła je lawina. Posiada pełną obsługę od połowy lutego do wczesnego maja i od czerwca do końca września. Oferuje 122 łóżka w pokojach i 60 miejsc w zbiorowych pomieszczeniach (☎ 05443 8408, info@jamtalhuette.at, www.jamtalhuette.at).

Schr. Madlener-Haus (1986 m) zbudowane zostało w 1884 r., lecz powiększone i ulepszone w latach 1906 i 1975. Schr. II kategorii usytuowane jest tuż poniżej tamy w Bielerhöhe, wśród zespołu budynków. Należało do sekcji DAV z Wiesbaden. Dysponowało 58 łózkami w pokojach i 24 miejscami w zbiorowych pomieszczeniach. Obecnie (stan na początek roku 2019) w przebudowie, nieczynne.

Schr. Saarbrücker (2538 m) — stanowiące własność sekcji DAV z Saarbrücken duże tradycyjne schr. I kategorii. Stoi w skalistym terenie w górnej części dol. Kromertal, poniżej szczytu Klein Litzner. Posiada 51 miejsc w zbiorowych pomieszczeniach i 37 łózek w pokojach. Można do niego dotrzeć pieszo w 3 godz. z Bielerhöhe lub w 2½ godz. drogą od zbiornika wodnego Vermunt-Stausee. Ma obsługę w kwietniu oraz od końca czerwca do końca września (☎ 05558 4235, www.saarbrueckenhuette.at).

Schr. Tübinger (2191 m) zostało zbudowane na półce w pobliżu górnego końca dol. Garneratal. Ma 35 miejsc w zbiorowych pomieszczeniach i 37 łóżek w pokojach. To I kategorii schr. należy do sekcji DAV z Tybingi i ma obsługę od lipca do końca września. Dociera się do niego pieszo w 4–4½ godz. z Gaschurn (☎ 0664 2530450, www.dav-tuebingen.de)

Schr. Wiesbadener (2443m) — jedno z najpopularniejszych schr. w Grupie Silvretty ze względu na usytuowanie i przyjemne 2–2½ godz. dojście z Bielerhöhe. Należy do sekcji DAV z Wiesbaden. Ponieważ w pobliżu wznoszą się Piz Buin i Dreiländerspitze to I kategorii schr. stanowi dobrą bazę wypadową do wspinaczek i wycieczek w teren lodowcowy. Dysponuje 100 miejscami w zbiorowych pomieszczeniach i 80 łózkami w pokojach. Ma obsługę od połowy lutego do początku maja i od ostatniego tygodnia czerwca do końca września (☎ 05558 4233, www.wiesbadener-huette.com).



Schronisko Saarbrücker